

« On n'a peur de rien ni de personne quand on veut faire un film! » John Cassavetes

Créée à l'hiver 2009, A TRAVERS LE MIROIR est une société indépendante de production de films – long-métrage, court-métrage, documentaire de création, série.

Nous avons pour ambition de mettre en lumière de nouveaux univers cinématographiques et attachons une attention particulière à la portée internationale et à la dimension artistique des œuvres que nous produisons.

Curieuse et ouverte à toutes formes de narration A TRAVERS LE MIROIR aime mélanger les genres, les cultures et les horizons.

Notre ligne éditoriale, au coup de cœur, reflète notre désir de porter des films nuancés qui interrogent, touchent, rassemblent, dérangent ou font rire. Ce qui nous décide est la force d'un sujet et la sincérité de celui ou celle qui le porte.

A TRAVERS LE MIROIR se passionne pour les histoires humaines et les récits qui en découlent. Résolument humanistes, nous cherchons, au gré de nos productions, à devenir le relai d'histoires singulières

A TRAVERS LE MIROIR | 10 BIS RUE BISSON 75020 PARIS

Pascal BARBIER | pascal@atraverslemiroir.com | 06 88 78 51 41 Déborah HANKEY | deborah@atraverslemiroirprod.com | 06 26 77 89 73

PRODUCTIONS EN COURS

* Post-production / ** Préproduction / *** Développement - Ecriture

COURT-MÉTRAGE

```
ÉMILIO ROSSO ● Léonie Violain – 21' – Fiction – Drame – Couleur (FR) 2023 *

PREMIER SOUFFLE ● Constance Elies – 19' – Fiction – Drame Fantastique (FR) 2024 **

MONSOON ● Sebastian Kass – 20' – Fiction – Drame – (FR, NO) 2024 ***
```

LONG-MÉTRAGE

```
911€ ● Mélanie Laleu – 100′ – Fiction – Dystopie – Couleur (FR) ***

LES PETITES FINS DU MONDE ● Mélanie Laleu – 100′ – Fiction – Road movie – Couleur (FR) ***

COULEZ MES LARMES ● Lucas Fabiani – 100′ – Fiction – Drame social – Couleur (FR) **

HONEYMOON ● Sebastian Kass – 90′ – Fiction – Drame social – (FR, NO) ***

BLUE STORY ● Léonie Violain – 90′ – Fiction – Drame – Couleur (FR) ***

BARDENAS ● Max B. Lebovitz – 90′ – Fiction – Road movie – Couleur (FR, ESP) ***
```

SÉRIE

```
MON GAMIN ● Pascal Voisine – 6 *45' – Adaptation fiction (FR, CA) ***

DEMAIN LES CHIENS ● Mélanie Laleu – 10 *35 – Fiction – Road movie – Couleur (FR) ***

HEY JOE ● Max B. Lebovitz – 10 *26' – Fiction – Drame social – Couleur (FR) ***
```

CATALOGUE

Filmographie sélective / voir la filmo complète sur www.atraverslemiroir.com)



BINAUD & CLAUDE ● Mélanie Laleu

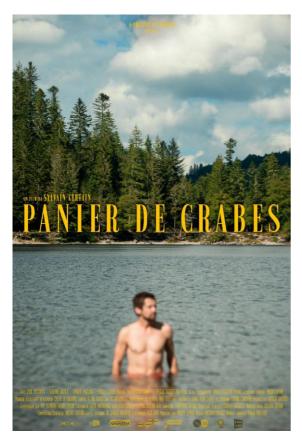
18' - Fiction - Comédie satirique - Couleur (FR, BE) - 2023

Coproduction White Boat Pictures (BE) Avec le soutien de PROCIREP-ANGOA, CNC, Tax Shelter, Shelter Prod, ProArti

Diffusion France 2 / Distribution MANIFEST

Festival (Extrait- En cours)

- > ★ Prix de la réalisation Festival du film de court-métrage d'Auch Auch (FR) Nov. 2023
- > Festival du Film de Tanger Tanger (MAR) Nov. 2023
- > ★Prix de la mise en scène Le court en dit long Paris (FR) Oct. 2023
- > ★Prix découverte Bonhôte Festival du Film Français Helvétie Bienne (CH) Sept. 2023
- > Festival International de Mons Mons (BE) Mar. 2023
- > Brussels Short Film Festival Bruxelles (BE) Mai 2023
- > ★Prix Histoire courte Scénarios Vivants Festival Paris Courts Devant 2020



PANIER DE CRABES ● Sylvain Certain 20' - Fiction - Couleur (FR) - 2022

Avec le soutien de Région Grand Est, Département des Vosges, PROCIREP-ANGOA, SNC, SACEM & Maison du film Diffusion RTGE

Festival (Extrait- En cours)

- > Festival du film de court-métrage d'Auch Auch (FR) Nov. 2023
- > Festival La ballade des courts Bourg-en-Bresse (FR) Nov. 2023
- > Festival Bogoshort Bogota (CO) Nov. 2023
- > Festival du film court de Dinan Dinan (FR) Nov. 2023

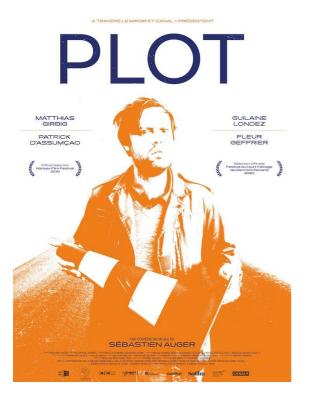


SERGEI ● Lucas Fabiani 20' - Fiction - Couleur (FR) - 2020

Avec le soutien de Région Grand Est, Département des Vosges, Aide après réalisation en IDF Diffusion RTGE, Distribution MANIFEST

Festival (Extrait)

- > Clujshorts Short Film Festival Cluj Napoca (ROM) Avr. 2022
- > Festival du Cinéma International en Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda (QC) Oct. 2021
- > Filmets Badalona Film Festival Barcelone (ESP) Oct. 2021
- > ★ Prix du meilleur montage GIFF International Film Festival (AUS) Jui. 2021
- > ★ Prix du jury Ennesimo Film Festival Ennesimo (IT) Mai 2021



PLOT ● Sébastien Auger

20' - Fiction - Comédie musicale - Couleur (FR) - 2020

Coproduction CANAL + (collection CANAL+ « Ecrire pour le cinéma de genre ». Avec le soutien de la région Normandie, CNC, Sacem & Maison du film, ProArti

Diffusion CANAL+, Distribution MANIFEST

Festival (Extrait) + de 25 sélections

- > Festival Européen du Film Court de Brest Brest (FR) 2020
- > Festival International de Clermont-Ferrand (FR) 2020
- > Filmets | Barcelone (ES) 2020
- > Warsaw Film Festival Varsovie (PO) 2020
- > ★ Prix de la photo Yerevan Short Film Festival Erevan (AR) 2020
- > ★ Prix du jury Live at heart Örebrot (SU) 2020



THE ANIMAL ● Sebastian Kass 25' - Fiction - Drame - Couleur (FR, NO) - 2019

Coproduction Frokost Film AS
Diffusion ARTE France, Distribution MANIFEST

Festival (Extrait) + de 20 sélections

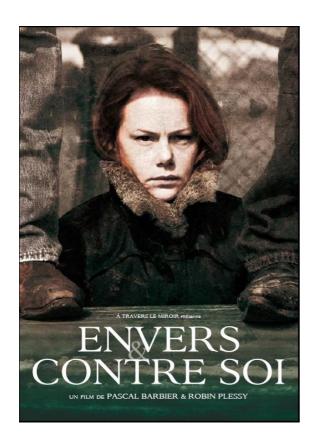
- > Festival International de Clermont-Ferrand (FR) 2019
- > Festival Premiers Plans d'Angers Angers (FR) 2019
- ★ Prix ARTE court-métrage Européen
- ★ Prix de la création musicale court-métrage



NOYADE INTERDITE ● Mélanie Laleu 17' - Fiction - Comédie satirique - Couleur (FR) 2016

Coproduction Offshore Avec le soutien de la Région Grand Est, CNC Diffusion France 2, TV5 Monde, CINE + Distribution MANIFEST

Festival + de 50 sélections Sélection officielle aux Césars 2018 au Césars



ENVERS ET CONTRE SOI ● Pascal Barbier & Robin Plessy 85' - Fiction -Fable urbaine - Couleur, N&B (FR) - 2013



L'HOMME TANGO ● Pascal Barbier Coproduction Wink Studio 52' – Documentaire – Couleur (FR, AR) – 2015